

L'INFORMATEUR

Décembre 2023



MOT DU MAIRE

Chères citoyennes, chers citoyens,

L'automne avance bien et nous mène tout droit aux festivités de la période des Fêtes. D'ailleurs, je vous rappelle que nous organisons de nombreuses activités dans le cadre de l'événement Noël en Gaspésie, dont les détails peuvent être consultés au noelengaspesie.com. Nous avons entre autres procédé le 18 novembre dernier à l'illumination du sapin à l'hôtel de ville, un moment toujours plaisant à partager avec bon nombre de citoyens qui s'y déplacent annuellement. Je dois dire que c'est une de mes activités préférées! Avoir la chance de discuter avec vous, dans un contexte festif et en plein air, est toujours ressourçant. De voir autant de gens rassemblés à l'hôtel de ville, dont de nombreux enfants avec un sourire bien accroché au visage, est très motivant. Je vous invite particulièrement aux prochaines grandes activités, soit la parade du Père-Noël qui se tiendra dès 18 h 30 le 1^{er} décembre prochain au centre-ville ainsi que le marché de Noël les 2 et 3 décembre au Centre communautaire Adrien-Gauvreau. Bravo à l'équipe des Loisirs qui travaille très fort pour offrir aux gens de New Richmond et des environs des activités aussi variées, et ce, tout au long de l'année!

Pour votre information, nous avons aussi tenu le 11 novembre dernier une cérémonie afin de souligner le jour du Souvenir dans notre parc municipal du même nom. Plusieurs dizaines de personnes s'y sont

rassemblées pour y partager un moment d'hommage et de recueillement. Depuis plus de 15 ans, la Ville se fait un devoir de rendre hommage à sa façon aux hommes et aux femmes qui ont servi le Canada en temps de guerre, de conflit militaire et de paix. Je suis très fier de poursuivre cette tradition, instaurée avant mon arrivée à titre de maire par d'anciens collègues, dont monsieur Réal Cyr, conseiller municipal ayant longuement travaillé à doter la Ville de ce parc si bien aménagé.

En ce moment, nous mettons beaucoup d'efforts dans la préparation du budget 2024. Comme vous m'avez entendu le dire publiquement à de nombreuses reprises, moi ainsi que tous les collègues maires et mairesses, l'inflation actuelle et celle vécue dans les 24 derniers mois frappent de tous les côtés les organisations municipales. Elle frappe d'ailleurs principalement les villes de centralité comme nous, qui disposent d'infrastructures importantes desservant toute une région et pour lesquelles des dettes y sont rattachées : l'augmentation marquée des taux d'intérêt est impossible à absorber sans impacter le citoyen. De plus, pour 2024, nous devons composer avec l'entrée en vigueur d'un nouveau rôle d'évaluation foncière, comme la Loi l'impose à chaque 3 ans. Comme partout, et ce, à l'image du marché immobilier, les hausses moyennes sont importantes. Globalement, notre valeur s'est accrue de 29 %, dont 35 % pour les résidences unifamiliales. La valeur moyenne de la résidence unifamiliale se situe désormais à 219 750 \$. Évidemment, les taux de taxes foncières seront diminués passablement afin de prendre en considération ces hausses de valeur. Toutefois, plusieurs propriétaires verront une baisse ou une

augmentation de leur compte de taxes, et ce, en fonction de la variation de valeur qui sera applicable à leur propriété individuellement.

Ainsi, afin de vulgariser la situation, prenons un exemple et des chiffres simples. Si l'augmentation moyenne de la valeur des immeubles est de 35 %, mais que la valeur foncière de votre propriété augmente uniquement de 28 %, vous bénéficierez d'une baisse de 7 %. À l'inverse, si votre valeur foncière augmente de 42 %, vous subirez une hausse de 7 %, car votre valeur foncière se sera accrue de façon plus prononcée que la moyenne. Une chose est certaine, la variation de nos valeurs foncières créera des écarts par rapport au compte de taxes actuel, à la hausse ou à la baisse, et ce, pour tous les propriétaires. La moitié des propriétés subiront une hausse, alors que l'autre moitié jouira d'une baisse.

Je tiens à vous rappeler que le rôle d'évaluation foncière est complété en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et que c'est la MRC de Bonaventure qui confie le mandat de procéder à ce travail sur tout le territoire. L'évaluateur retenu, en l'occurrence ici la firme Altus, applique les règlements et normes adoptés par le gouvernement du Québec et la Ville de New Richmond n'a aucun droit de regard sur les conclusions de l'exercice. Un propriétaire peut toutefois contester sa valeur foncière selon les procédures applicables. Nous avons d'ailleurs mis en ligne, sur notre site web, une capsule vidéo expliquant les particularités d'un rôle d'évaluation foncière au Québec. Je vous invite à en prendre connaissance dans l'onglet « taxes et évaluation » de notre site web à l'adresse suivante : villeneuve-richmond.com/la-ville/finances/taxes-et-evaluation.

Somme toute, nous nous efforçons actuellement à gérer les impacts de l'inflation tout en considérant le nouveau rôle d'évaluation foncière afin de livrer un budget 2024 qui sera fiable et acceptable. Normalement, il sera déposé pour adoption lors d'une séance qui se tiendra le 18 décembre prochain. Surveillez nos avis publics à ce sujet.

À bientôt !



Éric Dubé, maire



MAIRIE ET GREFFE

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance régulière du Conseil municipal se tiendra le lundi **4 décembre 2023** à 20 h, dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville. Bienvenue à tous !



HORAIRE DES FÊTES

À l'occasion du congé des Fêtes, les bureaux administratifs de l'hôtel de ville seront fermés du 22 décembre au 2 janvier inclusivement.

TRAVAUX PUBLICS

URGENCE TRAVAUX PUBLICS

Le service d'urgence des Travaux publics, disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 au **418 392-7060**, demeure à votre disposition pour signaler des situations telles que des bris d'aqueduc ou d'égout, des dommages à la voie publique, des actes de vandalisme sur des bâtiments municipaux ou dans les parcs, des problèmes de déneigement ainsi que des inondations.

STATIONNEMENT EN HIVER

Nous souhaitons rappeler aux résidents qu'ils doivent s'abstenir de garer leurs véhicules dans les rues publiques entre **23 heures et 7 heures du 15 novembre au 15 avril inclusivement**, et ce, sur tout le territoire de la Ville. Cette mesure vise à garantir la sécurité et l'efficacité des opérations de déneigement.

ORDURES ET RECYCLAGE

En période hivernale, les bacs doivent être placés à l'intérieur des entrées privées (2 mètres à l'intérieur de la limite de déneigement de la chaussée) et non sur le trottoir ou en bordure de rue, et ce, pour ne pas nuire aux opérations de déneigement. Lors d'une tempête, et ce, uniquement si vous pouvez vous le permettre, évitez de placer vos bacs au chemin et attendez la prochaine cueillette. Sinon, essayez au moins de mettre les bacs au chemin uniquement le matin pour ne pas nuire aux opérations de nuit. Dans ce contexte, assurez-vous tout de même de placer le tout avant le passage du camion.



MÉNAGE D'AUTOMNE OU MÉNAGE DE PRINTEMPS ?

En horticulture comme dans n'importe quoi d'autre, il y a plus d'une manière de faire les choses. Certains vont préférer nettoyer leurs plates-bandes en automne pour qu'elles soient impeccables au printemps, c'est un choix.

D'autres, dont je fais partie, décident de faire le grand ménage au printemps et ce n'est pas par négligence, mais bien pour profiter de certains avantages de cette pratique.

Les feuilles des végétaux se décomposeront au cours de l'hiver et seront un apport de matière organique au sol, ce qui rendra les nutriments plus disponibles pour les végétaux. Un engrais naturel, sans frais, pourquoi s'en passer ? Au printemps, les feuilles les plus minces auront « fondu » et il suffira de nettoyer celles qui ne se sont pas complètement décomposées.

Ces feuilles au sol seront également une protection naturelle pour les plants contre le gel pendant la saison froide. Ce faisant, l'idée est d'essayer de réduire le taux de remplacement de végétaux annuellement, les plantes des plates-bandes du boulevard Perron, enclavées dans le béton, étant particulièrement sujettes au gel.

Certains plants sont un bel attrait automnal, voire même hivernal. Pensons aux graminées qui ondulent au vent, aux fleurs des hydrangées qui surprennent par leur longévité et aussi aux hampes florales des astilbes. D'ailleurs, les fleurs de certaines hampes florales laissées en place regorgent de graines pour les oiseaux, qui ont bien besoin de cette source de nourriture pour affronter le froid.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les origines du sapin de Noël sont vraiment lointaines et remonteraient au XV^e siècle. La Lettonie et l'Estonie revendiquent toutes deux être le lieu de naissance du premier sapin de Noël. À cette époque, l'arbre était, selon les croyances païennes, le symbole du retour à la vie au moment du solstice d'hiver. Ceci est certainement dû à ses feuilles persistantes tout au long de l'hiver. D'autres sources mentionnent que le sapin de Noël viendrait des pays germaniques et serait plutôt né au XVI^e siècle. Quoi qu'il en soit, plus de 1000 ans avant le christianisme, le sapin était déjà décoré de fruits, de fleurs et de blés.

CENTRE SPORTIF JEAN-MARIE JOBIN

ADMISSION

Enfant : 4 \$

Adulte : 5 \$



*** Combiner deux périodes de suite pour 1 \$ supplémentaire.*

PATINAGE LIBRE

Patinage parent-enfant (gratuit)

Mercredi 9 h à 10 h

Patinage libre pour tous

Samedi 19 h à 20 h

Dimanche 9 h à 10 h et 14 h à 15 h

Important : pour votre sécurité, nous recommandons le port de gants (mitaines) et du casque protecteur.

HOCKEY LIBRE

Mardi 12 h à 13 h (pour adulte)

Samedi 18 h à 19 h (pour les 13 ans et +)

Dimanche 13 h à 14 h (pour les 12 ans et -)

Vous devez porter le casque de protection et des gants.

LOCATION DE LA GLACE

Que vous soyez un groupe d'amis, une famille ou une entreprise cherchant un lieu original pour un événement, notre glace est prête à vous accueillir.

Tarif en journée : 65 \$ / heure

Tarif en soirée et la fin de semaine : 110 \$ / heure

Information et réservation : 418 392-7000, poste 230

JOURS FÉRIÉS À L'ARÉNA ET À LA PISCINE

L'aréna et la piscine seront fermés pendant les fêtes les : 24, 25, 26 et 31 décembre 2023 et les 1^{er} et 2 janvier 2024.

BAINS LIBRES ET PATINAGE GRATUIT

Dans le cadre de Noël en Gaspésie, nous avons ajouté plusieurs sessions de bains libres et de patinage libre gratuites à notre horaire. Consultez la programmation complète sur noelengaspesie.com.

INSCRIPTION COURS DE PATINS (JANVIER 2024)

Vous voulez que votre enfant (3 à 8 ans) apprenne à patiner tout en s'amusant? Voilà ce qu'offre le programme « LES PINGOUINS | École de patin » dont les inscriptions auront lieu en janvier.

Une session de 10 cours

Les jeudis du 18 janv. au 21 mars 2024

Au Centre sportif Jean-Marie-Jobin

Coûts : 80 \$



→ 16 h 30 à 17 h 00 : 3 à 5 ans

(cours pour débutant avec un parent accompagnateur)

→ 17 h 00 à 17 h 30 : 6 à 8 ans

Matériel obligatoire pour le jeune :

- Patins
- Casque protecteur avec une grille
- Protecteur de cou
- Vêtements longs
- Grosses mitaines résistantes à l'eau
- Protège-genoux ou protège-coudes (optionnels, mais fortement recommandé)

Matériel obligatoire pour le parent accompagnateur :

- Patins
- Casque

** INSCRIPTION EN JANVIER

Surveillez la page Facebook et le site web de la Ville.

ACTIVITÉS AU GYMNASÉ DE L'ÉCOLE LE BOIS VIVANT



BASKETBALL

Lundi de 18 h 15 à 19 h 15

Mixte 16 ans et plus

Gratuit

ULTIMATE FRISBEE

Mardi de 20 h 30 à 22 h 00

Coût 5 \$ ou 40 \$ / session

BADMINTON

Lundi de 19 h 30 à 21 h 00

Mercredi de 20 h 00 à 21 h 30

Coût 5 \$

PICKLEBALL

Mercredi de 18 h 30 à 20 h 00

Coût 5 \$

PISCINE BRUCE-RITCHIE

HORAIRE DES BAINS DIVERS

	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
6 h 00 à 7 h 30		Bain en longueur		Bain en longueur		Bain en longueur	
7 h 30 à 9 h 00		Maîtres-nageurs		Maîtres-nageurs		Maîtres-nageurs	
8 h 00 à 9 h 30			Bain matinal 16 ans +			9 h à 10 h 30 Bain matinal 16 ans +	
9 h 30 à 11 h 00			Bain parent-enfant			10 h 30 à 12 h Bain parent-enfant	
14 h 00 à 15 h 30	Bain libre						Bain libre
19 h 00 à 20 h 30			Bain adulte		Bain adulte		
20 h 00 à 21 h 00		Maîtres-nageurs		Maîtres-nageurs			

TARIFICATION

1 an et moins : Gratuit

Enfant : 4 \$ Adulte : 5 \$

Pour plus d'informations :

418 392-7000, poste 230

Restez actifs et bonne baignade !



INSCRIPTION — COURS DE NATATION

Lundi : 8 janvier 2024

Mardi : 9 janvier 2024

Durée de la session : 13 janv. au 11 fév. 2024

EN PERSONNE — De 12 h 30 à 16 h 00

Lieu : Piscine Bruce-Ritchie

* Le paiement du cours est exigé à l'inscription.

EN LIGNE — Du lundi 8 janvier dès 12 h 30 jusqu'à 20 h 00 mardi 9 janvier 2024.

Consultez le : villeneuve-richmond.com

AQUAFÊTE

Saviez-vous qu'il est possible de louer la piscine Bruce-Ritchie afin d'organiser une AQUAFÊTE ?

Voilà une façon amusante et originale de célébrer une occasion spéciale !

Cette offre comprend :

- 1 h de baignade ! (Incluant deux sauveteurs)
- 1 h 30 dans la salle de réception.

Tarif : 142 \$ + taxes

Information et réservation :

418 392-7000, poste 230





CULTURE



Salle de
spectacles
régionale
Desjardins
de New Richmond

HORAIRE DE LA BILLETTERIE

Mercredi au vendredi de 13 h 30 à 17 h 30 et jusqu'à 20 h 00 les soirs de spectacle.

La fin de semaine, à partir de 16 h pour les spectacles présentés à 20 h et une heure avant les spectacles « FAMILLE ».

Pour les projections avec **Ciné Bobine**, la billetterie ouvre une heure avant la séance.

REMERCIEMENT

Nous souhaitons remercier nos bénévoles, Josette, Réjeanne, Nicole et Linda, pour avoir embelli le foyer de la Salle pour la période des Fêtes.

Leur dévouement et leur créativité ont contribué à créer une atmosphère chaleureuse et festive pour tous les visiteurs et les spectateurs.

Merci !



BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-COUVENT

Jusqu'au 9 décembre : Concours de coloriage de Noël du Réseau BIBLIO GÎM pour les jeunes de 12 ans et moins. Dix bas de Noël remplis de cadeaux sont à gagner.



Demande le dessin à colorier à ta bibliothèque municipale

Date limite pour rapporter ton dessin à la bibliothèque : 9 décembre 2023



Merci à nos partenaires

★ Librairie L'Encre Noire

★ Librairie Liber

Cette affiche a été conçue à l'aide d'images issues de Freepik.com



Samedi, 17 décembre à 10h : Conte de Noël et bricolage avec Sylvie Bélanger. GRATUIT. Pour toute la famille.

FERMETURE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES :

La bibliothèque sera fermée du 22 décembre 2023 au 2 janvier 2024 inclusivement.



facebook.com/BibliothequeduVieuxCouvent



Dimanche 3 déc. | 14 h
KATAK, LE BRAVE BÉLUGA

Un film d'animation de
Christine Dallaire-Dupont et
Nicola Lemay

Un scénario d'Andrée Lambert

82 min | Canada (Québec)

GÉNÉRAL



Vendredi 8 déc. | 19 h 30
23 DÉCEMBRE

Une comédie de Miryam Bouchard

Un scénario d'India Desjardins

101 min | Canada (Québec)

Avec Virginie Fortin, Bianca
Gervais, François Arnaud,
Catherine Brunet.

GÉNÉRAL

TARIFICATION

Adulte : 9 \$

Étudiant : 5 \$ (sur présentation de la carte étudiante)

Cinéma jeunesse : 5 \$ pour les enfants et 9 \$ pour les adultes (films d'animation, pour jeune public)

Gratuit pour les 0-23 mois : (le parent ou le responsable s'engage à quitter la salle si le bébé pleure)

LA MAISON DE LA FAMILLE

Les activités de la programmation **hiver 2024** sont disponibles en ligne!

Notez que les coûts d'inscription et de déplacement ne doivent en aucun cas être un empêchement à participer aux ateliers offerts.

N'hésitez pas à nous contacter à ce sujet!

Notez également que les ateliers peuvent être retardés ou être annulés selon les inscriptions reçues.

Téléphone : 418 534-4449

Courriel : mdfanimation@navigue.com

Site internet : www.mfbonaventure.org

Facebook : [lamaisondelafamillemrcbonaventure](https://www.facebook.com/lamaisondelafamillemrcbonaventure)

HARMONIE COMMUNAUTAIRE

Apprenez à jouer d'un instrument à vent ou à percussion avec les cadets dans le cadre de l'harmonie communautaire. Depuis 2018, les cadets s'impliquent bénévolement dans leur communauté en donnant l'occasion aux citoyens d'apprendre la trompette, le tuba, le trombone, la clarinette, la flûte, la percussion, le saxophone et plus. Les dimanches d'octobre à décembre et de mars à mai, de 9 h à 11 h 30, en haut du Complexe sportif de New Richmond.

Informations : 293marine@cadets.gc.ca

LES CADETS DE LA MARINE

Cadets de la marine - Si tu as 12 ans ou plus, « deviens cadet(te) » pour te faire de nouveaux amis et pour partager avec eux plein d'aventures et d'activités qu'on ne retrouve nulle part ailleurs, tels que le biathlon, la musique en formation de fanfare, le secourisme, la survie en forêt, les excursions en traîneau à chiens, les rencontres sportives, les activités nautiques telles que la voile, la plongée sous-marine, le canot et bien plus encore. Tout est gratuit. Pour plus de détails, contactez le commandant au 418 391-2507 ou par courriel à l'adresse suivante : 293Marine@cadets.gc.ca.

MOT DE LA MAISON DES JEUNES

L'équipe d'animation souhaite vous rappeler que les heures d'animation de la Maison des jeunes sont les suivantes :

Mardi : 13 h 00 à 15 h 30 (sec. 1 et 2)

Mercredi : 15 h 30 à 18 h 30

Judi : 11 h 30 à 12 h 50 dîner des 6^{es}

Vendredi : 15 h 30 à 22 h 00

La MDJ est activement à la recherche d'une table de hockey air. Si vous en avez une qui traîne dans votre sous-sol et qui est toujours fonctionnelle nous sommes preneurs. De plus, nous vous rappelons qu'il est toujours possible de louer la maison des jeunes pour des anniversaires ou autres occasions. Si cela vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter au 418 392-5377 ou mdjnr@globetrotter.net, demandez Véronique ou Line.

La période des fêtes arrive à grands pas donc les jeunes et l'équipe d'animation se joignent à moi pour vous souhaiter de joyeuses fêtes !

Line Champagne

Animatrice responsable de l'animation

GALA RECONNAISSANCE 2023

Plusieurs entreprises de New Richmond se sont distinguées lors du Gala de la Chambre de Commerce qui s'est tenu le 11 novembre dernier au Centre des congrès de la Gaspésie à Carleton-sur-Mer.

Félicitations à tous les lauréats !

Jeune entreprise:

Edgar Café Buvette

Travailleur autonome et micro-entreprise:

La Girafe Bleue

Petite entreprise de service:

Dannie Cormier Physiothérapie

Expansion, croissance et productivité:

Rhéal Pitre Sports

Entreprise de l'année:

Rhéal Pitre Sports

Prix Jacques St-Onge, Personnalité de l'année:

Linda Plourde (Clinique vétérinaire de la Baie)

MOT DU CLUB DES 50 ANS ET PLUS

Madame, Monsieur,

Déjà, une autre année qui s'achève...le temps passe si vite, c'est pour cela qu'il faut profiter du temps qui passe et sortir de son isolement. Faites-le et vous verrez tout le bien qu'il vous procurera.

Notre Club va très bien et nous avons de plus en plus de membres qui y adhèrent et cela pour notre plus grand plaisir. Je vous annonce une grande nouvelle, c'est notre Ville de New Richmond qui va recevoir les Jeux des 50 ans l'an prochain. Cet événement sera du 13 au 16 juin 2024; nous allons avoir besoin de plusieurs bénévoles et je suis certaine que vous serez au rendez-vous.

Je voudrais souhaiter en mon nom et celui de mon conseil d'administration, un merveilleux temps des Fêtes, que vous soyez entourés de vos proches et amis afin que vous ne soyez pas dans la solitude en ce temps merveilleux de festivités. Que le Seigneur vous protège tous et toutes. Pour les personnes qui ont perdu un être cher cette année, ce sont souvent des moments tristes, mais avec l'aide des autres, vous pourrez passer des moments d'amitiés.

Mon souhait pour l'année 2024 est que le Seigneur nous accorde sa bénédiction afin que la santé personnelle et celle de notre Club demeurent toujours. Je suis toujours à votre disposition pour toute demande afin de faire profiter l'avancement du Club.

Joyeux Noël et bonne année !

Solange Hébert

Présidente





CALENDRIER 2024
CALENDAR



La 31^e édition du calendrier du Club Rotary de New Richmond est maintenant disponible. Monsieur Barry Le Blanc, photographe reconnu, illustre la vastitude de la Gaspésie et de l'humain dans l'environnement.

En achetant le calendrier, vous venez en aide aux personnes dans le besoin et appuyez plusieurs organismes régionaux dans leurs missions d'entraide.

La vente du calendrier et les activités de levée de fonds ont permis de remettre 40 000 \$ aux organismes locaux en 2023.

Le Club Rotary, un organisme dévoué au mieux-être des gens de la Baie-des-Chaleurs.

Coût du calendrier :

25 \$

Pour obtenir votre calendrier 2024 composez le :

418 392-7328 ou 418 392-4358

Achat en ligne :

clubrotarynr.square.site



CALENDRIER DU CLUB ROTARY 2023

GAGNANTS DU MOIS DE NOVEMBRE

1^{er} au 4 novembre 2023

1221 François Paquet, New Richmond	25 \$
0034 Michelle Bujold, Cascapédia-St-Jules	25 \$
1351 Janet Howatson, New Richmond	25 \$
1368 Doreen Moses, New Richmond	25 \$

Semaine du 5 novembre 2023

1496 Jocelyne Laurin, New Richmond	25 \$
1003 France Leblanc, Maria	25 \$
1124 Claude Trépanier, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0462 Maryse Boudreau, New Richmond	25 \$
0195 Gabrielle Leblanc, New Richmond	25 \$
0521 Isabelle St-Ours, Caplan	25 \$
0533 Éric Cormier, Carleton-sur-Mer	25 \$

Semaine du 12 novembre 2023

0795 Jean-Yves Gagné, Carleton-sur-Mer	25 \$
0834 Charles Greene, New Richmond	25 \$
1332 Sylvie Martin, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0270 Stephen Murphy, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0025 Bernard Jerome, Gesgapegiag	25 \$
0351 France Gagné, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0458 Norma Leblanc, New Richmond	25 \$

Semaine du 19 novembre 2023

1441 Yvette Huard, Hope Town	25 \$
0128 Sonia Dubé, New Richmond	25 \$
1484 James Hardy, St-Edgar	25 \$
1260 Camille Cyr, St-Siméon	25 \$
0507 Marguerite Breton, Carleton-sur-Mer	25 \$
0341 Laurie-Anne Moses, Chateauguay	25 \$
1171 Christine Arsenault, Bonaventure	25 \$

26 au 30 novembre 2023

0692 Charles E. Boudreau, New Richmond	25 \$
0352 Hervé Bujold, Cascapédia-St-Jules	25 \$
1339 Gail Harrison-Martin, New Richmond	25 \$
0309 Colette Cyr, Ville d'Anjou	25 \$
1319 Marguerite Imhoff, Maria (30 novembre)	100 \$



CALENDRIER DES COLLECTES

DÉCEMBRE 2023

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5  	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19  	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

JANVIER 2024

D	L	M	M	J	V	S
	1	2  	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16  	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30  	31			

FÉVRIER 2024

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13  	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27  	28	29		

MARS 2024

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12  	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26  	27	28	29	30



ORDURES

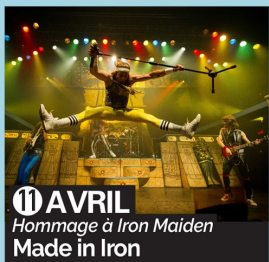
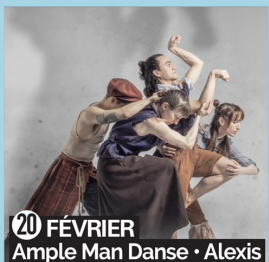
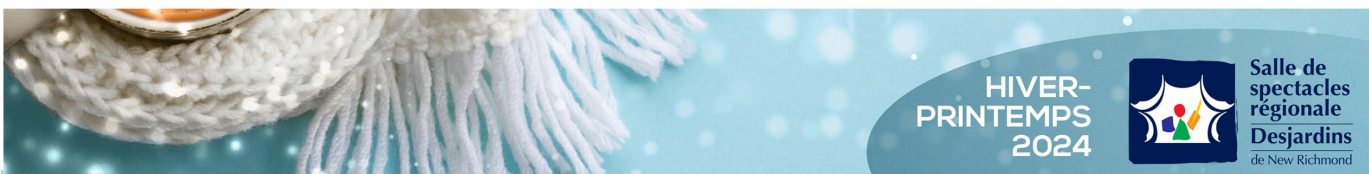


RECYCLAGE

À NOTER

Prière de séparer vos bacs lorsque vous les mettez au chemin (le bleu d'un côté, le vert de l'autre), afin de faciliter la collecte.

AUTOMNE 2023



Achetez ici!



spectaclesnewrichmond.com

L'INFORMATEUR

December, 2023



A MESSAGE FROM THE MAYOR

Dear citizens:

Autumn is well underway and is rapidly leading up to the Christmas festivities. I would like to remind you that we have organized many activities as part of the Christmas on the Gaspé event. Information is available at noelengaspesie.com. On November 18th we lit the Christmas tree at the Town Hall. It is always a fun activity shared with a large number of citizens who attend each year. I must say that it is one of my favourite activities. Having the opportunity to meet and exchange with you in a festive outdoor context is always stimulating. To see such a large number of people gathered at the Town Hall, including many smiling children, is very motivating. I would particularly like to invite you to attend the upcoming major activities, including the Santa Claus Parade, beginning at 18:30 on December 1st, as well as the Christmas Market on December 2nd & 3rd at the *Adrien-Gauvreau* Community Center. I would like to congratulate the Recreation team who work so diligently to offer the people of New Richmond and the surrounding area so many varied activities throughout the year!

For your information, on November 11th we held a ceremony to honour Armistice Day in our municipal souvenir park. Several dozen people gathered for a moment of tribute and contemplation. For more than 15 years, the Town has made it a priority to honour these men and women who served Canada during wartime, military conflict and in time of peace. I am very proud to continue this tradition that was initiated by former colleagues before my arrival as Mayor, including Mr. Réal Cyr, municipal councillor, who worked hard to give the Town this beautiful park.

We are currently working attentively for the preparation of the 2024 budget. As you have heard me state publicly on several occasions, along with many other mayors, the current inflation and that which we have experienced over

the past 24 months has seriously affected municipal organizations. It has particularly affected central towns such as ours that has important facilities that are not debt-free and that serve an entire region: the marked increase in interest rates is impossible to absorb without impacting our citizens. In addition, in 2024 we must deal with a new assessment role, as required by law every 3 years. Like everywhere else, and similar to the real estate market, the average increases are significant. Globally, our assessment has increased by 2%, with an increase of 35% for single-family residences. The average assessment of a single-family residence is now set at 219 750 \$. Evidently, the real estate tax rates will be lowered to counter this considerable increase in assessment. However, many property owners will see a decrease or an increase in their tax bills, in function of the assessment variation applicable to their individual properties.

Let us explain this situation using a simple example. If the average increase in the assessment of real estate properties is 35%, but the real estate assessment of your property only increased by 28%, you will benefit from a decrease of 7%. Inversely, if your real estate assessment increased by 42%, you will see an increase of 7%, because your property increase is higher than average. One thing is certain, the variation of our real estate values will create variances in comparison with current tax bills, resulting in either an increase or a decrease for all property owners. Half of the properties will undergo an increase, while the other half will benefit from a decrease.

I would like to remind you that the real estate assessment role is prepared in virtue of the *Loi sur la fiscalité municipale* (the Act respecting municipal taxation) and it is the MRC of Bonaventure that assigns the mandate to complete this work throughout its territory. The retained assessment firm, Altus, applies the regulations and standards adopted by the Government of Quebec and the

Town of New Richmond has no say in the conclusions of this exercise. However, an owner can contest his/her real estate assessment, by following the applicable procedures.

We have added a short capsule explaining the particularities of a real estate assessment role in Quebec on our website (in French). I encourage you to watch it under the « taxes et évaluation » tab of our website at the following address: villeneuve-richmond.com/la-ville/finances/taxes-et-evaluation/.

Ultimately, we are striving to manage the impacts of inflation, and a new real estate assessment role to deliver a 2024 budget that is practical and acceptable. It should be submitted for adoption at a meeting on December 18, 2023. Watch for our public notices concerning this subject.

Until next time,



Éric Dubé, Mayor



MUNICIPAL COUNCIL MEETING

The next regular Municipal Council meeting will be held on **December 4, 2023**, at 20:00, in the Council Chambers, at the Town Hall.

PUBLIC WORKS EMERGENCY SERVICE

The emergency service of the Public Works Department, that is available 24 hours per day, seven days a week by calling **418 392-7060**, will remain open for situations such as water or sewerage breakdowns, damage to public roads, acts of vandalism to municipal buildings or parks, snow removal problems or floods.

GARBAGE AND RECYCLING COLLECTION

During the winter season, containers must be placed in private entrances (2 meters from the interior limit of road snow removal operations) and not on sidewalks or curbs to avoid disrupting snow removal operations. If possible, avoid placing your containers at the road during snow storms and wait for the next collection day. If this is not possible, please try to take them out only in the morning to avoid disturbing night operations. In this case, make sure the containers are out before the garbage truck passes.

WINTER PARKING

We would like to remind residents that it is prohibited to park vehicles on public roads between **23:00 and 7:00 from November 15th to April 15th inclusively**, and this, throughout the Town. This restriction is to ensure the safety and efficiency of snow removal operations.

HOLIDAY SCHEDULE



The Town Hall administrative offices will be closed from December 22, 2023 to January 2nd, 2024 inclusively for the Christmas holiday.



HORTICULTURAL CHRONICLE BY VIRGINIE TURCOTTE

FALL CLEAN UP OR SPRING CLEAN UP?

Like anything else, there is more than one way to do things in the horticultural sector. Some people prefer to clean out their flower beds in the fall so they will be impeccable in the spring.

Others, myself included, decide to clean up in the spring. It is not due to negligence, but rather to profit from certain advantages of this way of doing things.

Plant leaves will decompose over the winter and will add organic materials to the soil, making more soil nutrients available to plants. This is free natural fertilizer, why not take advantage? In the spring the thinnest leaves will have disappeared and you will only have to clean those that have not completely decomposed.

These leaves also serve as a natural protection for plants against freezing during the cold season. The reason for doing this is to reduce the rate of replacing plants annually. The plants in the concrete encased flower beds along Perron Boulevard are particularly vulnerable to frost.

Certain plants remain attractive in the fall and even winter. Examples include graminaceous plants that wave in the wind, hydrangea flowers that have surprising longevity, as well as astilbe flower stems. In addition, certain floral stems contain an abundance of seeds for birds that require this source of food to confront the cold.

December

1 Friday

18:30 Santa Claus Parade from rue des Vétérans to the Town Hall. Outdoor activities at the Town Hall: bar, bonfire and animation. Come to meet Santa Claus!

2 Saturday

9:00 to 16:00 Christmas Market at the Adrien-Gauvreau Community Center

20:00 Show by *Maxime Landry and Annie Blanchard* at the Salle de spectacles régionale Desjardins of New Richmond.

3 Sunday

9:00 to 16:00 Christmas Market at the Adrien-Gauvreau Community Center

14:00 Ciné Bobine presents the movie: *Katak le brave beluga*. For information: www.cinebobine.com.

4 Monday

7:00 Holiday contest on line! Go to the Ville de New Richmond Facebook page to participate

5 Tuesday

17:00 Happy Hour for new residents in the lobby of the Salle de spectacles régionale Desjardins. If you are a new resident, you are invited to join us!

8 Friday

19:30 Ciné Bobine presents the movie: **23 décembre**. For information: www.cinebobine.com.

9 Saturday

10:00 to 11:30 Introduction to circus activities with Circovillage in the gymnasium of le Bois-Vivant School. 7 years of age and up

13:00 to 14:30 Development of circus skills with Circovillage in the gymnasium of le Bois-Vivant School. 7 years of age and up

10 Sunday

10:00 Collective kitchen for children at the Adrien-Gauvreau Community Center. The number of places is limited, registration mandatory. 418 392-7000, extension 232

13:30 A gift Bingo at the Adrien-Gauvreau Community Center. Bingo markers are not necessary, we have cards with windows!

11 Monday

7:00 Holiday contest on line! Go to the Ville de New Richmond Facebook page to participate

14 Thursday

17:00 A musical Happy Hour with the *Cropduster* group in the lobby of the Salle de spectacles régionale Desjardins. Bar service offered

15 Friday

20:00 Show by *Jo Cormier* at the Salle de spectacles régionale Desjardins of New Richmond

16 Saturday

Scheduled opening of the Pin Rouge Tourist Resort

10:00 Story and handicrafts with Sylvie Bélanger at the Vieux-Couvent Library

17 Sunday

10:00 Creation of Christmas decorations with the Cercle de Fermières of New Richmond at the Adrien-Gauvreau Community Center.

Registration mandatory. 418 392-7000, extension 232

13:00 to 15:00 Inflatable games zone at the Adrien-Gauvreau Community Center

20:00 Show entitled *Symphorien* at the Salle de spectacles régionale Desjardins of New Richmond

18 Monday

7:00 Holiday contest on line! Go to the Ville de New Richmond Facebook page to participate

21 Thursday

15:30 to 17:00 Disco on ice at the arena in the Jean-Marie-Jobin Sports Complex

17:00 Christmas trivia quiz animated by Sébastien Gallant in the lobby of the Salle de spectacles régionale Desjardins of New Richmond. Bar service offered

22 Friday

Scheduled opening of the Chaleurs Park outdoor rink

10:30 to 12:00 Free open swimming at the Bruce-Ritchie Pool

13:00 to 15:00 Free open skating at the arena of the Jean-Marie-Jobin Sports Complex

23 Saturday

10:00 to 12:00 Free open skating at the arena of the Jean-Marie-Jobin Sports Complex

14:00 to 15:30 Free open swimming at the Bruce-Ritchie Pool

27 Wednesday

9:00 to 10:00 Free open skating at the arena of the Jean-Marie-Jobin Sports Complex

9:00 to 10:30 Free open swimming at the Bruce-Ritchie Pool

28 Thursday

9:00 to 10:00 Free open skating at the arena of the Jean-Marie-Jobin Sports Complex

9:00 to 10:30 Free open swimming at the Bruce-Ritchie Pool

29 Friday

9:00 to 10:00 Free open skating at the arena of the Jean-Marie-Jobin Sports Complex

10:30 to 12:00 Open swimming at the Bruce-Ritchie Pool (\$)

30 Saturday

9:00 to 10:00 Free open skating at the arena of the Jean-Marie-Jobin Sports Complex

14:00 to 15:30 Open swimming at the Bruce-Ritchie Pool (\$)



★ Noël en Gaspésie à New Richmond

For more information:
noelengaspesie.lcom

THANK YOU TO OUR SPONSORS:





RECREATION

JEAN-MARIE JOBIN SPORTS COMPLEX

Admission: Children 4 \$ | Adults : 5 \$

* Combine two consecutive periods for an additional 1 \$

OPEN SKATING

Skating for parents & children (free)

Wednesdays from 9:00 to 10:00

Open skating for all

Saturdays from 19:00 to 20:00

Sundays from 9:00 to 10:00 and 14:00 to 15:00

Important: for your safety, we recommend that you wear gloves or mittens and a protective helmet.

OPEN HOCKEY

From September 30, 2023 to March 31, 2024

Tuesday from 12:00 to 13:00 (adults)

Saturdays from 18:00 to 19:00 (ages 13 +)

Sundays from 13:00 to 14:00 (ages 12+)

Important : you must wear a protective helmet and gloves.



ICE RENTAL

Whether you are a group of friends, a family or an enterprise looking for an original location for an event, our rink is ready to welcome you.

Day rate: 65 \$ / hour

Evening and week-end rate : 110 \$ / hour

Information and reservation : 418 392-7000, ext. 230

LEGAL HOLIDAYS (ARENA AND POOL)

The arena and the pool will be closed on the following days during the Christmas season:

December 24, 25, 26 and 31, 2023

January 1 and 2, 2024

REGISTRATION FOR SKATING CLASSES (JANUARY 2024)



Would you like to see your child (3 to 8 years old) learn to skate while having fun? This is what the Skating School *LES PINGOUINS* Program offers. Registration will take place in January.

A session of 10 classes

Thursdays from January 18 to March 21, 2024

At the Jean-Marie-Jobin Sports Center

Cost: 80 \$

→ 16:30 to 17:00: 3 to 5 years old (course for beginners accompanied by a parent)

→ 17:00 to 17:30: 6 to 8 years old

Mandatory equipment for the children:

- Skates
- Protective helmet with cage
- Neck guard
- Long clothing
- Water resistant protective gloves
- Knee pads and elbow pads (optional but strongly recommended)

Mandatory equipment for the accompanying parent:

- Skates
- Helmet

** REGISTRATION IN JANUARY

Check the Town's Facebook page and website for more information.

BASKETBALL

Mondays: 18:15 to 19:15

Location: *Le Bois-Vivant* School gymnasium

Mixte— 16 years and over | Free

 Basketball New Richmond (private group)

BADMINTON

Mondays: 19:30 to 21:00

Wednesdays: 20:00 to 21:30

Location: *Le Bois-Vivant* School gymnasium

Cost: 5 \$ / person

PICKLEBALL

Wednesdays: 18:30 to 20:00

Cost: 5 \$ / person

Location: *Le Bois-Vivant* School gymnasium

ULTIMATE FRISBEE

Tuesdays: 20:30 to 22:00

Location: *Le Bois-Vivant* School gymnasium

Cost: 5 \$ / evening or 40 \$ / session

AQUAFÊTE

Did you know that you can rent the Bruce-Ritchie Pool for an AQUAFÊTE?

This is a fun and original way to celebrate a special occasion!

This offer includes:

- 1 hour of swimming (with two lifeguards)
- 1,5 hours in the reception room

Total duration of the party: 2,5 hours

Rate: 142 \$ + taxes

Information and reservations :

418 392-7000, extension 230

SWIMMING SCHEDULE

	SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
6:00 to 7:30		Lengths		Lengths		Lengths	
7:30 to 9:00		Maitres-nageurs		Maitres-nageurs		Maitres-nageurs	
8:00 to 9:30			Morning swim 16+			9 to 10:30 Morning swim 16+	
9:30 to 11:00			Open swimming Parent-Child			10:30 to 12 Open swimming Parent-Child	
14:00 to 15:30	Open swimming						Open swimming
19:00 to 20:30			Adults		Adults		
20:00 to 21:00		Maitres-nageurs		Maitres-nageurs			

TARIFFS

Children: \$ 4 / Adults: \$ 5

1 year and under: Free

For more information :

418 392-7000, extension 230

Stay active and have a good swim!

REGISTRATION—SWIMMING COURSES

Monday : January 8, 2024

Tuesday : January 9, 2024

Duration of the session :

January 13 to February 11, 2024

Inscription from 12:30 pm to 16:00 pm

At the Bruce-Ritchie Pool

*Payment is required upon registration.

You can register on line!

You can register on line during the registration periods. Visit: <https://villeneuve-richmond.com/culture-et-loisirs/infrastructures-recreatives/piscine/>.

For technical assistance or for more information about courses, call 418 392-7037, during registration periods.

FREE OPEN SWIMMING AND SKATING

As part of the Christmas on the Gaspé event, we have added several free open swimming and open skating sessions to the schedule. Visit noelengaspesie.com for the complete program



CULTURE



SCHEDULE OF THE TICKET OFFICE

Wednesday to Friday from 13:30 to 17:30 and until 20:00 on the evenings when shows are presented.

Week-ends: beginning at 16:00 for all shows presented at 20:00 and one hour before FAMILY shows.

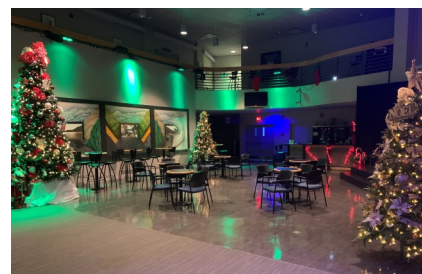
The Ticket Office opens one hour before movies presented by Ciné Bobine.

THANK YOU

We would like to thank our volunteers, Josette, Réjeanne, Nicole and Linda, who decorated the lobby of the *Salle de spectacles* for the Christmas season.

Your hard work and creativity contributed to the creation of a warm and festive atmosphere for all visitors and clients.

Thank you!



THE VIEUX-COUVENT LIBRARY

Library hours:

Tuesday: 13:30 to 16:30 / 18:00 to 20:00

Wednesday 9:00 to 11:00

Thursday: 13:30 to 16:30 / 18:00 to 20:00

Saturday: 13:30 to 16:30

The library, that is situated on the ground level of the Town Hall, offers a large selection of books and magazines.

Until December 9, 2023: Christmas coloring contest sponsored by the BIBLIO GÎM network for children ages 12 and under. There will be 10 Christmas stockings filled with gifts given away

Saturday, December 17, 2023 at 10:00: Christmas story and handicrafts with Sylvie Bélanger. FREE. For the entire family.

CLOSING FOR THE HOLIDAY SEASON:

The library will be closed from December 22, 2023 to January 2, 2024 inclusively.

 facebook.com/BibliothequeduVieuxCouvent



DID YOU KNOW?

The origins of the Christmas tree date way back to the XVth Century. Both Latvia and Estonia claim to have started the tradition of the first Christmas tree. At the time, according to pagan beliefs, the tree was a symbol of rebirth at the time of the winter solstice. This is certainly due to its persistent greenery throughout the winter season. Other sources mention that the Christmas tree originated in Germany countries in the XVIth Century. In any case, more than 1 000 years before Christianity, the Christmas tree was already decorated with fruit, flowers and wheat.



THE BULLETIN BOARD

THE 2023 GALA RECONNAISSANCE / AWARDS CEREMONY

Several businesses in New Richmond received awards during the *Gala de la Chambre de Commerce* awards ceremony that took place on November 11th at the *Centre des congrès de la Gaspésie* in Carleton-sur-Mer.

Congratulations to all of the winners !

New business:

Edgar Café Buvette

Autonomous worker and small business:

La Girafe Bleue

Small service business:

Dannie Cormier Physiothérapie

Expansion, growth and productivity:

Rhéal Pitre Sports

Business of the Year:

Rhéal Pitre Sports

Prix Jacques St-Onge, Personality of the Year:

Linda Plourde (Clinique vétérinaire de la Baie)



COMMUNITY HARMONY

Learn to play a wind or percussion instrument with the Cadets as part of the Community Harmony activity. Since 2018, the Cadets have contributed to their community by offering citizens an opportunity to learn to play the trumpet, the tuba, the trombone, the clarinet, the flute, percussions, the saxophone, etc.. On the second floor of the New Richmond Sports Complex every Sunday from October to December and March to May, from 9:00 to 11:30.

Information: 293marine@cadets.gc.ca



THE YOUTH CENTER

Our team of counsellors would like to remind you that the Youth Center animation schedule is as follows:

Tuesday: 13:00 to 15:30 (Secondary I and II)

Wednesday: 15:30 to 18:30

Thursday: 11:30 to 12:50 (lunch for 6 grade)

Friday: 15:30 to 22:00

The Youth Center is actively looking for an air hockey table. If you have one that is functional and that is no longer used, we are interested. We would also like to remind you that the Youth Center is available to rent for birthdays or other occasions. If you are interested, please call us at 418-392-5377 or send an email tomdjnr@globetrotter.net. Ask for Véronique or Line.

The holiday season is quickly approaching and our youth and counsellors join me in wishing you a Happy Holiday season.

Line Champagne

Head Counsellor

MARINE CADETS

If you are 12 years of age or older, become a cadet to make new friends and share a multitude of unique adventures with them, such as biathlon, fanfare musical formation, first aid, forest survival, dog sled excursions, sports and nautical activities such as sailing, underwater diving, canoeing and so much more. Everything is free. Our activities will return in September.

For more information, contact the Commanding Officer at 418 391-2507 or by email to the following address: 293Marine@cadets.gc.ca.

THE FIFTY PLUS CLUB

Hello everyone:

Another year is coming to an end. Time goes by so quickly and this is why we must take advantage of every moment and break the cycle of solitude. Try it and you will see just how beneficial it is to you.

Our club is quite active and we are pleased to see more and more members joining us. I would like to make an important announcement. The Town of New Richmond will host the Fifty Plus Games next year. This event will take place from June 13 to 16, 2024 and we will need a lot of volunteers and I am sure that you will all participate.

On behalf of our Board of Directors, I would like to wish you a marvellous holiday season where you are surrounded by your family and friends so that you are not alone during this time of festivities. May the Lord protect you all. To everyone who lost someone dear to them this year, it is a time of sadness, but with the help of others, you can still enjoy happy moments.

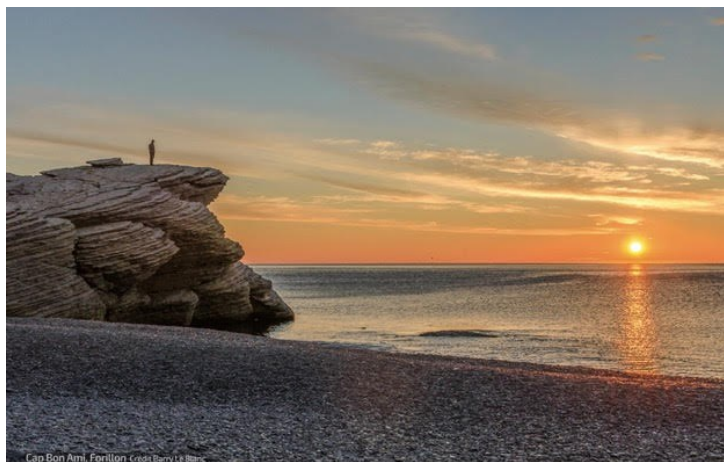
My wish for 2024 is that the Lord bestow his blessings for good health upon us and that our club remain active. I am always available to listen to your ideas to improve our club.

Merry Christmas and Happy New Year !

Solange Hébert

President





CALENDRIER 2024
CALENDAR



ROTARY CLUB

The 31st edition of the New Richmond Rotary Club Calendar is now on sale. Mr. Barry Le Blanc, a renowned photographer, illustrates the vastness and the human aspects of the Gaspé.

When you buy a calendar, you are helping persons in need and are supporting many regional organizations with their mission of helping others.

The sale of calendars and other fund-raising activities allowed us to give 40 000 \$ to local organizations in 2023.

The Rotary Club is an organization devoted to the well-being of the population of the Bay of Chaleurs.

To obtain your 2024 calendar, call 418 392-7328 or 418 392-4358

Online purchases: clubrotarynr.square.site

Cost for a calendar: 25 \$

Rotary
Club Rotary de New Richmond



NOVEMBER WINNERS

November 1 to 4, 2023

1221 François Paquet, New Richmond	25 \$
0034 Michelle Bujold, Cascapédia-St-Jules	25 \$
1351 Janet Howatson, New Richmond	25 \$
1368 Doreen Moses, New Richmond	25 \$

Week of November 5, 2023

1496 Jocelyne Laurin, New Richmond	25 \$
1003 France Leblanc, Maria	25 \$
1124 Claude Trépanier, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0462 Maryse Boudreau, New Richmond	25 \$
0195 Gabrielle Leblanc, New Richmond	25 \$
0521 Isabelle St-Ours, Caplan	25 \$
0533 Éric Cormier, Carleton-sur-Mer	25 \$

Week of November 12, 2023

0795 Jean-Yves Gagné, Carleton-sur-Mer	25 \$
0834 Charles Greene, New Richmond	25 \$
1332 Sylvie Martin, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0270 Stephen Murphy, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0025 Bernard Jerome, Gesgapegiag	25 \$
0351 France Gagné, Cascapédia-St-Jules	25 \$
0458 Norma Leblanc, New Richmond	25 \$

Week of November 19, 2023

1441 Yvette Huard, Hope Town	25 \$
0128 Sonia Dubé, New Richmond	25 \$
1484 James Hardy, St-Edgar	25 \$
1260 Camille Cyr, St-Siméon	25 \$
0507 Marguerite Breton, Carleton-sur-Mer	25 \$
0341 Laurie-Anne Moses, Chateauguay	25 \$
1171 Christine Arsenault, Bonaventure	25 \$

November 26 to 30 novembre, 2023

0692 Charles E. Boudreau, New Richmond	25 \$
0352 Hervé Bujold, Cascapédia-St-Jules	25 \$
1339 Gail Harrison-Martin, New Richmond	25 \$
0309 Colette Cyr, Ville d'Anjou	25 \$
1319 Marguerite Imhoff, Maria (30 novembre)	100 \$



COLLECTION CALENDAR

DECEMBER 2023

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5  	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19  	20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	29	30

JANUARY 2024

D	L	M	M	J	V	S
	1	2  	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16  	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30  	31			

FEBRUARY 2024

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13  	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27  	28	29		

MARCH 2024

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12  	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	25	26  	27	28	29	30



GARBAGE



RECYCLING

PLEASE NOTE

Please separate your bins when placing them on the side of the road (the green one on one side and the blue one on the other side) to facilitate the collection. Thank you.